



紐約市民事司法辦公室計畫為 面臨驅逐的承租人提供普遍可及的法律服務

2017 年，紐約市議會通過了 136 號地方法（現已編成《紐約市行政法典》第 26 篇第 13 章，也稱紐約市歷史性的法律諮詢普及計畫），該法律要求民事司法辦公室 (Office of Civil Justice, OCJ) 為面臨遭房屋法庭驅逐或紐約市房屋管理局 (New York City Housing Authority, NYCHA) 行政訴訟終止租約的承租人提供獲取法律服務的渠道。該法律要求民事司法協調員舉行年度公開聽證會，以獲得有關這些計畫的建議和意見反應。

聽證會於何時何地舉行？

2024 年 2 月 28 日，星期三
下午 6 點至晚上 9 點
這場聽證會將透過 Zoom 遠程舉行

我如何參與？

任何人都可以透過線上方式或電話參與聽證會。您可以透過以下方式針對法律服務普及計畫提供建議或意見反應：



公開聽證會

您可以在 2024 年 2 月 27 日或之前撥打 **929-221-5422**，或傳送電子郵件至 civiljustice@hra.nyc.gov，以報名在公開聽證會上發言。發言者會依其報名順序發言，您的發言時間最長為 3 分鐘。

線上方式（視訊和音訊）：

前往 <https://www.zoomgov.com/j/1614804691>
或前往 Zoom.us。點按「Join a Meeting」（加入會議）。輸入會議 ID：**161 480 4691**

透過電話參與（僅限音訊）：

請撥打 **(646) 828-7666**。聽到語音提示時，請輸入：會議 ID：**161 480 4691**



寫信

Office of Civil Justice / ATTN: HEARING COMMENTS
NYC DSS Office of Legal Affairs
150 Greenwich Street, 38th Floor
New York, NY 10007



電子郵件 您可以透過電子郵件將書面建議傳送至 civiljustice@hra.nyc.gov
請在郵件標題欄填寫「Hearing Comments」（聽證會建議）。

提交書面建議的截止日期是 2024 年 2 月 28 日

如果您需要協助以參與聽證會，例如需要口譯員或為殘疾人士提供合理的便利安排，則必須在 2024 年 2 月 27 日之前告知我們。請撥打 **929-221-5422**、傳送電子郵件至 civiljustice@hra.nyc.gov，或者寫信到以上地址告知我們。

在聽證會結束後數週，OCJ 網站 (nyc.gov/civiljustice) 會發佈
聽證會書面記錄供公眾取閱。

如需更多資訊，請造訪 OCJ 網站：nyc.gov/civiljustice